

7. Jahrgang

Lauenburg (Elbe). Februar 1934

Nummer 2

## Alte Lauenburger Familiennamen

Bon Baftor Seeler, Bramfeld.

Die Familienforschung ist in den letten Jahren immer lebendiger geworden, der Rreis derer, die sich für Die Serkunft ihrer Familie interessieren, ward immer größer. Quellen für solche Forschung über die Vorfahren finden sich gößtenteils nur in den Biarrarchiven; schon recht früh legte die Kirche Geburts= und Taufregister an, später wurden auch Trau- und Sterberegifter von Jahr zu Jahr geführt. Leider find diese für die Aufstellung eines Familienstammbaums so notwendigen Kirchen= register nicht mehr alle und auch nicht vollkommen erhalten ge= blieben. Im Laufe der Sahrhunderte find die altesten Rirchen= bücher zum größten Teil verloren gegangen. Ihr Fehlen wird heute bei Familienforschern sehr schmerzlich empfunden. Durchschnittlich reichen die kirchlichen Register bis 1700 zurück, in selte= nen Fällen bis 1648 oder gar bis 1600. Also bis 1700 zurück lassen sich Familienforschungen im allgemeinen nur zurückver= folgen, will man mit dem Stammbaum darüber hinaus noch tiefer in die Vergangenheit der Familie hinein, so muß man nach anderen Silfsquellen sich umsehen, so können einem alte Stewerregister, Innungsbücher, auch Gerichtsaften gute Dienste leisten.

Die Lauenburger Kirchenregister reichen bis 1701 zurück, sind nicht immer lückenlos, aber sind doch so vollkommen, daß man mit ihnen einen Stammbaum aufstellen kann. In der Elbstadt gibt es nun recht viele Familien, die seit Jahrhunderten dort von Geschlecht zu Geschlecht wohnten, auch oft seit Jahrhunderten denselben Beruf ausübten. Immer wieder tauchen Familiennamen auf wie Basedow. Bussau. Burmester, Bollhorn, Stolte, Frenstaks, Wallmann, Wenck, Drewes, Soltau. Die Familie Bollhorn lätt sich bis zum Jahre 1597 zurückversolgen. In diesem Jahre führte nämlich der Unterberger Borbürger Bullhorn die Holzschifterei als selbständige Nebenschifferei ein.

Weiter als 1700 kommt man in Lauenburg im allgemeinen nicht zurud mit der Familienforschung, nur in einzelnen Fällen ist es möglich. Außer den Kirchenregistern finden sich aber im Lauenburger Pfarrarchiv sehr viele Aften aus der Zeit von 1550 bis 1700. Unter diesen firchlichen Aften findet sich nun eine alte Liste, auf der alle die verzeichnet sind, die für den Neubau ber Kirchfurmuhr Geld gaben. Um 1660 herum mar die Lauen= burger Kirchturmuhr so altersschwach geworden, daß sie ihren eigentlichen 3wed nicht mehr erfüllen konnte. Meistens stand sie still, wenn sie aber ging, ging sie falsch. Die Schiffer, die auf ihren Segelschiffen an Lauenburg still vorbeiglitten, waren es gewöhnt, sich durch einen Blick zum alten Lauenburger Kirchen= turm hin die Tageszeit zu holen. Da das nun aber seit langem nicht mehr möglich war, wurden sie ungehalten und darauf vor= stellig beim Kirchenvorstand. Auch die Bürger Lauenburgs ent= behrten es sehr, daß die Turmuhr ihnen nicht mehr durch Glodenschlag die Tagesstunden verfündete. Die Kircheniuraten versuchten alles, die Uhr wieder in Gang zu bringen. Der Uhr= macher Seinrich Bog versuchte alles mit seiner Kunft, Jochim Cordes machte den Sammer größer, der Kleinschmied Sank Osterlamb arbeitete am Uhrwerk herum, Jürgen Pilter baute

neue Rollen ein, der Küster erhöhte die Schwere der Uhrgewichte, aber alles half nichts, die Turmuhr ging nicht. So schwer es den Kirchenjuraten wurde, sie mußten sich entschließen, eine neue Turmuhr einbauen zu lassen. Im Jahre 1659 erhielt der Samburger Uhrmacher Seinrich Claßen den Auftrag, diese zu liesern und einzubauen. Die Kirchenkasse war leer infolge der langen Kriegszeit, viel Geld mußte für notwendige Reparaturen an der Kirche selbst ausgegeben werden.

Die Ratsherren von Lauenburg erklärten sich aber bereit, mit beizusteuern, auch der Serzog selbst versprach den Juraten, der Kirche zu helsen. Die neue Kirchturmuhr ging, und alles war zufrieden, aber sie war nicht bezahlt, das Geld war gekiehen. Die Ratsherren wollten wicht so viel bezahlen, wie die Kirchenziuraten angenommen hatten, der Serzog griff in diesen Streit ein, und mancher Brief kam und ging in diesem Streit. Die lette Lösung blieb schließlich, um das sehlende Geld zusammenzubringen: man ließ in der Stadt von Daus zu daus für die neue Kirchturmuhr sammeln. Diese Sammelliste ist uns erhalten geblieben mit all den alten Lauendurger Familiennamen. Sie mag diesem oder jenem heute noch einen guten Dienst für seine Familiensorschung leisten.

Was die einzelnen Lauenburger gaben, sei nicht mit aufsgesührt, die Söhe der Gaben schwankt zwischen 6 und 12 Schilzling. Das Geld für die Uhr ist dann so zusammengekommen.

"Borzeichniß deß ingenommenen Klockengeldeß Anno 1690. Ime 12. May angevangen Lowenborch.

Sinrich Starke, Jürgen Schomaker, Jochim Balde, Caften Keze, Peter Welzin, Moriz Busow, Hans Romer, Hein Burmester, Hans Dulsing, Hans Mundt, Jürgen von Briden, Gorisgeb Wensel, Hinrich Hilmers, Claus Winther, Hans Gausen, Anthonius Prüfer, Bendix Pechlin, Hans Drewes, Claus Chowemann (?), Sans Fenschow (up Dor), Claus Pape, Claus Martens, Seine Prowe, Sans Bother, Titke Burmester, Peter Dreier, Hans Rete, Peter Krusen, Borgerdt von Johan Lurk, Hermann Theket, Hinrich Brodhusen, Behrens Schoff, Jodim Strese, Marten Lammers, Davidt Pamer, Jakop Strese, Hans Ror, Jakop Martens, de Tilliesche, Thomas Grewe, Thomas Rosendal, Franz Strese, Sermann Weltin, Sans Albers,, Sans Drewes, Sans Bechlin, Beter Bastor, Ander Pfeiffer, Casten Balde, Gerdt Boitin, Sinrich Coltow, Sinrich Bornemann, Bartelt Beters, Sinrich Schebuer, Rolof van der Thun. Thieß Harders, Lukas Kramer, Jasper Schulte, Sinrich Frank, Arendt Stange, Beter Foß, Michel Meier, Claus Rege, Sarmen (Hermann) Meinde, Katrine Düders, Sans Alers, Sinrich Meinke, Thomas Powelke. Claus Wende, de Goltsmidt, Thewes Caschube, Dietrich Bestmann, Claus Arens, Caften Schulte, Sans Bestmann, de Beutmersche, ? Panthe, Claus Stolte Sibilla von der Aue.

Süglink zur Lowenborch.

Claus Rer, Claus Schoff, Sein Burmefter, Jasper Ber.

Auff dem Salenwege.

Catrina Curk, Otte Blome, Johim Kröger, Sans Mansfelt, Sinrich Puther, deß Kösters Huß, Thomas Kröger, de Borg'sche, Brix Sesterbrink, Sans Hoppener, Hinrich Cordeß, Hinrich Cordes sine Bode, Jakop Reder, Gerdt Dethleff, Frank Schade, Meinecke Trine, Casten Witte, Pasche Cordes, Jochim Basedow, Cordt van der Lidt, Junge Clodt, Ladewich von Kampen, Titke Watersredens, Claus Schröder, Casten Beneke, Jürgen Kamerknecht, Hans Burmester, Sander Titkens, Gerdt Wenk, Samson Possen, Hans Boitin.

#### Süßlink

Gerdt Detloff, Hans Trilken Frau, Jakop Appel, Grothe Sophia, Jakop Prute, Anke Troft, Peter Kake sine Fru, Gesche Harms, ? Schusen.

### Bawen der Brüge.

Amps schriver, Sans Gorke, Hans Dücker, Marten Mundtskoch, Hinrich Holtsgager, Hans Prusse, Hans Brandt, Thewes Schmidt, Markus Farendorp, Cordt Haumester, Iokop Köster, Lafrens Sibrandt, Andreas Gardener (Gärtner), Hinrich Sluther, Iochim Hogestop, Jakop Pathe, Hans Schucke, Jasper Heigebof, Lutof Kork, Iochim Schücke, Iochen Faneke (oder Jannke). Grethe Ihm, Hüßling in Lutoff Korkes Hus.

### Underbargeichen.

de herrn Fischer, hans Kock, Gesche Niehuß, Jasper Bulborn, Dirich Wittbecker, Pagel Bulhorn, Claus Tode, Claus Buht, Jürgen Straseborch, Claus Arens, hans Wolke, hermann Francke, hans Bulhorn, hilfe ?, hanns Tweste, hans Moller, de palm Slusemester, hüßlink im Bulhorns huse Güllig. ? Schulte, Danelschen."

Diese alle gaben ihre Schillinge, um der Kirche aus der Not zu helsen. Der Sinsammler schrieb plattdeutsch in breitester Art, manche Namen gibt er so wieder, wie sie im Bolksmund lauteten. Diese Bürger lebten in der Zeit von 1650 bis 1690 in unserer Stadt. So fremd und unbekannt uns viele alte Lauenburger Namen klingen, so sind doch auch manche unter thren, die uns wohl bekannt sind und heute noch vorhanden sind.

# Serzoglicher Sofhalt zu Franzhagen. Bon Ih. Göke.

In ausklingende Fürstenzeit unseres heimatländchens fallen die Jahre, welche dem kleinen Franzhagen die Bedeutung einer herzoglichen Residenz und äußeren Prunk einer, wenn auch nur bescheidenen hokaltung verleihen konnten. Ansang und Ursprung dieses geschichtlichen Zeitraumes für den sonst nicht besonders hervortretenden Ort lag in der Regierung berzog Franz des Zweiten, und seiner Takkrast bedeutete es keine große Aufsgabe, hier in Franzhagen, welches er von seiner Mutter als einsachen Meierhof ererbt, einen neuen Stützunkt herzoglichen Anslehens zu schaffen.

Auf sein Geheiß hin entstand ums Jahr 1592 an der Stätte, die bisher nur wirtschaftlichen Bedürfnissen gedient, ein Schloß, von dessen Keußerem kein Bild, sondern nur die Uebersieserung geblieben, daß es ein dreistöckiger Bau gewesen, dem als Zier zwei rechteckige, kupsergedeckte Erker gedient hätten. Oft weilte, wie es schriftlich niedergelegte Kunde aus ienen Tagen wissen will, Berzog und Berzogin im Franzhagener Hause. Mochte dem Landesherrn die Last und Bürde des Regierens im neu angelegten Landsitze leichter erscheinen als in seiner größeren Lauenburg, wo höfischer Zwang durch die Räume ging, so wird die Berzogin Maria, welcher ökonomischer Sinn nachgerühmet wird, Freude gefunden haben, an ihrem Teil dem kleinen Schlosse und seinem Hauss wie Hofhalt vorzustehen.

Brauch und Empfinden entsprechend, ließ Serzog Franzseinem Franzhagen die Schlokfirche nicht fehlen. In der gleichen einfachen Art, wie der Sauptbau selbst, entstand im Jahre 1608 das Gotteshaus, nur 14 Meter lang und 8 Meter breit im Ausmaß, und sand seine Einweihung durch den damaligen lauen-burgsschien Generalsuperintendenten Johannes Erhardi statt, der gleichzeitig Matthias Borstel aus Schandau als ersten Schloßprediger dier einführte. Damit aber dem Neuernannten ein gesicherter, auskömmlicher Lebensunterhalt zustehe, ordnete ein beroglicher Besehl die Eingemeindung der Dörfer Pötrau, Witzeze und Bartelsdorf an, obgseich Pötrau bis dahin ein eigenes kleines Pastorat hatte und die beiden anderen Gemeinden zum Kirchspiel Lütau zählten.

Als aber im Jahre 1619 der Tod trennend zwischen Serzog und Serzogin getreten, war den Tagen gemeinsamen Glüces das Ende gekommen. Nur noch als Witwensitz konnte Franzhagen der Fürstin dienen und ging nach ihrem Seimgang in die Sände ihres Sohnes, des Serzogs Franz Seinrich über, welcher nach Jahren des Ariegsdienstes, die ihm Feldherrnruchm und Schre eingetragen, hier sich zur Ruhe setze. Bon diesem erbte wieder seine Tochter Eleonore Charlotte den Besitz. Sie war verheiratet mit Christian Adolf, dem Serzog von Solsteins-Sonderburg, der sich "mährend schwerer Ariegszeit genötigt sah, seine start mit Schulden belastete Serrschaft Sonderburg dem Könige von Dänemark abzutreten und seine Residenz nach Franzbagen, der Seimat seiner Gemahlin, zu verlegen. Sier lebte er still sür sich, den Wissenschaften hingegeben.

Bereits 1709 starb die männliche Seite dieser Linie, die sich Berzöge von Solftein=Sonderburg-Franzhagen nannten, aus, und ein Jahr darauf trat die Witwe des letten Besitzers das Gut an die Landesberrschaft ab. Damit waren die Tage des Schlosses zu Franzhagen gezählt. "Da die Gebäude", so heißt es in einem Bericht, "dem Gute, das nur Schäferei und Vorwert mar, nicht proportioniert, sondern nur gur Rommodität berienigen Berren, so vordem dieses Borwerk gehabt und gebraucht haben, gebaut" ward in den nächsten Jahren das Schloß abgebrochen. Die Rirche, in der in den letten Jahren katholischer Gottesdienst abgehalten war, blieb vorläufig stehen, weil sie nicht mit verkauft war und weil die Berkäuserin des Gutes nicht willens gewesen, sie niederreißen zu lassen, Manches Wertvolle aus dem fleinen Gotteshause war inzwischen nach Buchen getommen: der Altar, die Kanzel und das Gestühl. Die Altargeräte hatte die Prinzessin an sich genommen: es waren ein Kelch, eine Dose und eine Kanne, die noch von Serzog Franz dem Zweiten herstammten. Nach dem Verkauf ging es schnell bergab mit dem unbenutten, verwaisten Kirchlein, um das niemand mehr Sorge trug. Selbst die Toten konnte sie nicht mehr schützen: auch die fünf Leichen, die in ihren Gewölben ruhten, brachte man 1716 pietätvoll nach Büchen, wo sie zum zweiten Male zur Rube bestattet wurden. Die Hoffirche in Franzhagen verschwand. Freuen wir uns iedoch der Schäte, die damals, wie gesagt, nach Büchen binübergerettet sind: Die Kanzel, die schöne Renaissancearbeit der Nordempore und der Altar mit dem wertvollen Bilde Franz des Zweiten und seiner Familie. Gerade dieses Gemälde erzählt uns mit Unschaulichkeit von dem erften Fürstenpaare, das im Schlosse zu Franzhagen Tage der Muße verlebte und por allen Mitgliedern des askanischen Fürstenhauses perdient, daß wir uns seiner erinnern.

## Die Elbsischer und ihr Handwerf.

Bon "Spiegel, Garn und Garnchen",

Bon Emald Hirschberger, Steuermann a. D.

Elbsischer sind Wasserjäger; auf nächtlicher Fahrt stellen sie in den feuchten Jagdgründen des Stromes dem schüpfrigen Schuppenwild nach. Aber der Frühling gebietet ihnen, das Leben im Strom zu schonen. Wenn die Bögel ihre Nester bauen, da dürsen auch die Fische nicht gestört werden bei ihrem Liebeswerben, bei ihrem Laichablegen, in ihren Kinderstuben. Das ist altes Gebot und die Elbsischer befolgen es genau, denn sie wollen sich nicht um den Nachwuchs ihres Wildes bringen und sich auch nicht mit dem Staat verseinden, der die Schonzeit für die Wochen vom 20. April bis zum 10. Juni vorschreibt.

Was tut der Fischer während der Schonzeit? Nun, er bessert sein Jagdgerät aus. Teert und streicht den Kahn mit dem langen Pinsel. Delt den Wettermantel. Flickt und strickt die Reze. Die viesen Reze: für Grundfische und für Obenschwimmer, für kleine und für große Tiere! Und wie verschieden! Manche sind nur einsaches, in allen Teisen gleichmäßiges Gitter. Bei andern aber ist dieses Gitter zwischen zwei großmaschige "Spiegel" gestellt; diese dreichichtigen Neze, in denen sich die armen Fische versitzen müssen, nennt der Fischer "Garn" und wenn sie schmal und zart sind "Gärnchen". Neben dem zarten Schwimmet für den kleinen Ukelei liegt der frästige Schleppsack sir die Grundssche; über das runde Wursnez, den sogenannten "Schmeißer", breitet sich das große Jugnez, das nur wenig ausgebessert zu werden braucht, weil es leider nur selten verwendet werden kann. Nun hängen die Garne: schwer mit Blei am unteren Rande besaftete Grundgarne und Treibe oder Schwimmgarne, die bei geringerer Bes

laftung mit Blei durch leichte Kort- oder Solgftudchen an der Oberfläche gehalten merden. Gin Elbfischer braucht eine Menge Ausrustung. Uebrigens völlig ruht das Wasserweidwerk auch in der Schonzeit nicht. Die Elbaale genießen nicht die Seg= nungen eines Schutzgesetes. Im Mai legen verschiedene Elb= fischer Aalreusen aus: lange zuderhutförmige, luftige Körbe, in die der Aal bequem hineinschlüpfen kann, aus denen es aber feinen Rudgang in die Freiheit gibt. Wenn die Reusen in den nächsten Nächten wiederholt gehoben werden, flattern die Male darin wie erschreckte Bogel im engen Räfig. Das Pfingit= fest, das Fest des blühenden Lebens, ist für das Geschlecht der Elbaale die Zeit des Sterbens. Der Sommer bringt dem Fischer dann die wirkliche Ernte. Da sind sie fast alle Nächte und manchmal auch am Tage auf der Jagd; alle Netze und Garne sind im Gange. Rleine, gligernde Berge von finger- langen Uteleien häufen sich im Rahn auf. Die Sutefässer oder Kischkaften, die wie kleine durchlöcherte Unterwasserboote bin= ter den Fischerkahnen hergezogen werden, füllen fich mit den größeren und wertvolleren erbeuteten Tieren: dort treffen sich im engsten Raume Bleie und Schleie, Barben und Bariche, Rotfedern und Rotaugen, Säselinge und Bechte, Aale und Barten. Nach jedem Jagdzuge hängen Nete und Garne wie riesige Spinnweben zwischen den Trodenmasten am Ufer und schwingen im warmen Wind. Auf dem Martte bieten die Fischer= frauen in grünen Wannen die frische, lebendige, gute Heimat= ware feil. Der Berbft drudt immer einmal mit falter Sand die Fische auf einige Tage aus den oberen Wasserschichten hin= unter in die Tiefen und in die Schlupfwinkel. Die Er= trägnisse der Fischzüge werden geringer. Aber einige gessegnete Jagdtage bringt auch er. Der Winter aber zieht eine Scheidemand von Gis zwischen Fischer und Fische. Da ruht der Fischfang oft wochenlang gang. Die Fische steden in tiefen Schlupfwinkeln beieinander im kalten Salbichlaf, und auch die Fischer halten eine Art Winterschlummer, um nachzuholen, was sie in den vielen Nächten der wärmeren Zeit versäumen mußten. Aber manchmal treffen fie fich boch beim Obermeifter oder im Gasthauszimmer der Innung zu beruflicher Aussprache. Da wird ein wenig geklagt über den geringen Berdienst im verflossenen Jahre. An frühere Zeiten gedacht, wo gentner= schwere Store und ganze Rudel von Lachsen in die Nege gin= gen. Der eine Fischer hat dur Erinnerung an Diese reichen Rischauge zu Urgroßvaters Zeiten noch einen Störschwang über seiner Stubentur. Denn heute sind ja die weichen Uferpolfter für die Kischbrut und die Schlupfwinkel für die erwachsenen Fische durch den Strombau beseitigt worden. Werden die vom Staate zu Tausenden eingesetzten Fische am Leben bleiben und machien?

"Junge, du darfst auf keinen Fall Fischer werden", sagt der Elbfischer zu seinem Sohn. Da füllen sich die Augen des Anaben mit Wasser. Er ist zwischen Negen und Garnen auf= gewachsen, ist schon, als er kaum zwei Jahre alt war, im Rahn herumgeklettert und hat schon damals mit den gligern= den Rischen gespielt wie andere Kinder mit Raken und hun= ben; er hat schon Fahrten im Rahne mitgemacht, versteht sich schon aufs Rudern und Fischen — und foll nicht Fischer werden? Nein, er wird es doch! Es geht die Rede, daß die Elbfischer erst lange nach dem Tode des letten Elbfischers aussterben

werden.

### Lauenburg vor 50 Jahren.

Unsere Aufzeichnungen aus Lauenburgs Bergangenheit segen wir nachstehend mit den wichtigften Ereignissen der Monate Oktober und November des Jahres 1879 fort.

27. Oftober: Seitens der städtischen Rollegien soll ein er= neutes Gesuch um Erweiterung der Losch= und Ladeeinrichtun= gen am hiosigen Safen beim Ministerium ber öffentlichen Urbeiten eingereicht werden, da der Abbruch des Molo in Sohn-ftorf beschlossene Sache zu sein scheint und damit die Lösch- und Ladestelle in Sohnstorf eingeben murbe. Gin geeigneter Erfat muß im Interesse von Sandel und Schiffahrt geschaffen werden und ist jedenfalls am leichtesten und billigften dadurch berzustellen, daß der hiesige Safen durch einige Krananlagen usw. bazu hergerichtet wird. Indessen werden von Lüneburg aus die energischsten Anstrengungen gemacht, Sohnstorf als Auslade= plat zu erhalten, und Stadtvertretung, Sandelskammer und Landdroftei dortselbst setzen zur Ereichung dieses Zieles alle Bebel in Bewegung. Für die Interessen unserer Stadt ift es

von großer Wichtigkeit, wie das Ministerium in dieser Ange= legenheit entscheidet. - 31. Oftober: Der Kartoffel-Export über Samburg ift in diesem Jahre ein gang bedeutender, mes= halb die Preise auch fortwährend höher gehen. Samburger Auffäufer bereifen die ganze Elbegegend und beladen täglich mehrere Schiffe. - 3. November: Die hiesige Bost läft seit bem 1. November die Postsachen durch den Omnibus des Ratsteller= hotels von und nach der Bahn befördern. Die Bächterin des Ratsfellers hat sich einen zu dieser Bostbeförderung besonders eingerichteten Wagen angeschafft, der auch für einige Bassa= giere Plat hat. — Der von Gulzow nach Lutau führende Weg ist teilweise in einer Art und Weise ausgebessert, die eher den Namen Wegeverschlechterung verdient. Statt Grand ober Ries ift zur Aufschüttung Aderboden benutt und der Weg dadurch in einen Zustand versett, daß das Passieren desselben für Fuhr= wert jeglicher Art nicht allein sehr erschwert, sondern sogar ge= fährlich ift. Schleunige Abhilfe tut not und ift deshalb eine Besichtigung des Weges seitens der kompetenten Behörde drin= gend zu empfehlen. — 10. November: Unser Landtagsabgeord= neter Berling ift von Berlin zu zeitweiligem Aufenthalt hier= her zurückgekehrt, um als Mitglied des Landschaftskollegiums und der Grundsteuer-Entschädigungskommission an Sigungen dieser ständischen Körperschaften teilzunehmen. — 12. Novem= ber: Die Freiwillige Feuerlösch= und Rettungsschar hielt ihre Sauptgeneralversammlung ab. Die Schar hat sich im verflosse= nen Jahre um sieben Mann vermehrt und gahlt jest 74 Mit= glieder. Bei fünf verschiedenen Brandschäden ift im letten Jahre Die Schar in Tätigkeit gewesen, davon viermal hier in der Stadt, einmal in Krüzen. Sinsichtlich der Silfeleistung nach auswärts beschloß die Generalversammlung, daß die Schar in Bufunft nur dann ausruden wird, wenn die hilfsbedürftige Ortschaft vier Pferde und zwei Wagen schicke. Es soll in diesem Falle die Wehr sofort alarmiert werden und nach inzwischen eingeholter behördlicher Genehmigung gur Silfeleiftung abgehen. Ferner wurde u. a. noch beschlossen, daß im Winter zwei Uebungen und eine Marschtour abgehalten werden sollen. Erstere sollen im Vereinslokal stattfinden und sich mehr auf das Theoretische beziehen, namentlich sollen die einzelnen Sprigenteile besprochen und erklärt werden. So ist die Schar bemüht, sich immer mehr zu vervollkommnen, damit sie gur Stunde der Ge= fahr erfolgreich eintreten kann zum Schutze des gefährdeten Eigentums der Mitbürger. — 13. November: In der letten Racht murden die hiefigen Ginwohner wiederum durch Feuerlärm aus dem Schlafe gewedt. Es brannte eine dem Kreis= fommunalverband gehörende und von dem Mühlenbesiger Selm mit der Palmmühle gepachtete Scheune total nieder. Der Frei= willigen Feuerwehr, die zuerst am Platze war und mit zwei Schläuchen tüchtig Wasser gab, sowie der günstigen Windrichtung ift es ju danken, daß die übrigen Gebäude vom Feuer verschont geblieben sind. Dem Pächter ist durch das Feuer bedeutender Schaden zugefügt, da vier fette Schweine, mehrere Fuder Erbien, zirka 100 Sack Weizenkleie und größere Quantitäten Roggen und Weizen verbrannt sind und nur wenig da= von versichert sein soll. — Die von allen Beteiligten so fehr entbehrte Haltestelle Dalldorf wird zum 15. November wieder eröffnet. — 17. November: Sier macht sich ein Aufschwung des Geschäfts, wie er aus mehreren Ortschaften gemeldet wurde, im allgemeinen noch durchaus nicht bemerkbar, es fehlt im Gegenteil noch sehr an Arbeit. Zwei Zündholzfabriken sind abzebrannt, und die in diesen beschäftigt gewesene erhebliche Anz zahl von Arbeitern muß zum größten Teile feiern. Andere Ge= schäfte und Fabriken lassen zwar arbeiten, selten aber mit voller Arbeitskraft, und deshalb ist es nur zu erklärlich, daß viele hiesige Arbeiter dem anscheinend rasch hereinbrechenden Winter mit Angst und Sorge entgegensehen und eine Besserung des Geschäfts sehnlichst herbeimunschen. Eine erfreuliche Ausnahme von dem mehr oder minder ichlechten Geschäftsgange macht die hiesige Dampfsägemühle. Sier wird nicht allein mit vollen, sondern man kann wohl sagen mit verdoppelten Arbeitskräften Tag und Nacht gearbeitet, und täglich sind in letzter Zeit neue Arbeiter eingestellt worden, so daß, wie mitgeteilt wird, jett ichon über 80 Arbeiter dort beichäftigt werden. Soffent= lich wird in anderen Geschäften bald eine ähnliche Wendung jum Befferen eintreten, damit der Winter dem Arbeiter Beschäftigung und Verdienst und damit Abwendung von Not und Sorge bringt. — 19. November: Die Generalversammlung des Neuen Bürgervereins war recht zahlreich besucht. Sämtliche in der vorigen Bersammlung gemählten Borftandsmitalieder

lehnten die Wahl ab. Der Borschlag, den alten Borstand durch Afflamation wiederzuwählen, fand einstimmige Annahme, und es erklärten die anwesenden fieben Mitglieder des alten Borstandes sich bereit, die Geschäfte bis zu der im Januar statt= findenden Neuwahl weiterzuführen. Neu hinzugewählt wurden die herren Wend und J. Basedau, auch dem Borstande die Befugnis erteilt, den Vorsitenden aus seiner Mitte zu mah-Ien. Der Borstand nahm sofort die Berteilung der Geschäfte mit folgendem Resultat vor: W. Schröder Borsigender, H. Jo-hannsen Stellvertreter, Direktor But Schriftschrer, J. Basedau Stellwertreter, Roch und Q. Düver Bibliothekare, G. Bohmer und W. Wend Beifiger. Es tam nun die bevorstehende Stadtverordnetenwahl zur Besprechung. Von einer Wiederwahl des ausscheidenden Stadtverordneten Spangenberg meinte man Abstand nehmen zu muffen, da dieser die Wahl nicht annehmen werde. Mit großer Majorität murden die Berren Log und Maurermeister Basedow als Kandidaten gewählt. — 20. Novem= ber: Der Winter hat sich sehr frühzeitig bei uns eingestellt. Bei starkem Nordostwind hatten wir heute morgen eine Kälte von etwa vier Grad, und Teiche und Gräben sind mit einer starken Eisdecke belegt. Die Elbe ist bis jetzt noch eisfrei; bei anhaltender Ralte wird fich aber hier bald Treibeis bilden und er= schwerend und störend auf Fischerei und Schiffahrt einwirken. Besonders die erstere wird dadurch hart getroffen, denn bei dem geringften Treibeije muß der mit Korben betriebene Reunaugenfang, der gerade in dieser Zeit bei irgend gunstiger Fangstelle für die Fischer ein recht einträglicher zu sein pflegt, ein= gestellt werden, weil die Korbe sich nach und nach mit Treibeis füllen und durch den allmählich sich verstärkenden Drud beschädigt und weggeschwemmt werden. — 21. November: Nach glaubwürdiger Mitteilung sind die beiden Dampffähren in Hannover meistbietend verkauft worden, und zwar an die Firma 5. Rahn dortselbst zu dem fabelhaft niedrigen Preise von 9000 Mark für beide. Die hannoversche Bahn mar dabei mit 1/2, die Lübed-Büchener mit 1/3 und die Berlin-Samburger mit 1/6 beteiligt. Die Baukosten für jedes Schiff belaufen sich auf etwa 150 000 Mark.

## Chronif des Monats Januar 1934.

- 2. Die Eisausbrucharbeiten wurden von den stromfiskalischen Eisbrechern mit bestem Erfolg fortgesett. Bei anhaltendem milden Wetter wird die Elbe in aller Kürze eisfrei sein und die Schiffahrt wieder aufgenommen werden können. Den hiesigen Sasen haben schon mehrere Dampser mit ihrem Anhang elbabwärts wieder verlassen.
- 11. Die Schiffahrt auf der Elbe ist wieder im Gange, nachdem sie infolge der Vereisung des Stromes über einen Monat ruhen mußte. Das von den Eisbrechern aufgebrochene Eis, von dem noch größere Restmengen in den letzten Tagen hier vorbeitrieben, ist nun gänzlich verschwunden, so daß die Schiffahrt wieder undehindert vonstatten gehen kann. Der Wasserland ist gegenwärtig noch schwankend, da die Zusslüsse von der Mittelelbe nach Beseitigung des Eisstandes noch nicht wieder normal geworden sind. Heute früh verzeichnete der Hohnstorfer Pegel plus 0,57 Meter.
- 16. Die Lauenburger Schifferbrüdenschaft beging in althergebrachter festlicher Form ihre iährliche Zusammenkunft. Die allgemeine Feier beschränkte sich wieder, wie im Vorjahre, auf einen Tag, doch nahm auch in diesem Jahre die gesamte Einwohnerschaft durch Beslaggen der Säuser lebbasten Anteil an dem Feste. Altem Brauch entsprechend, machte die "Lustige Person" ihren Rundgang durch die Stadt, begleitet von einer begeisterten Kinderschar. Der eigentliche Festug brachte den historischen Umzug durch die Stadt, dem sich eine Feier im Bahnhofshotel anschloß.
- 13. Die Ortsgruppe der NSDUP, hielt ihre monatliche Mitsgliederversammlung ab, in der Kreisleiter Gewecke anwesend war. U. a. machte der Gruppenwalter der NSB. Pg. Simon, eingehende Mitteilungen über das örtliche Winterhilfswerk.
- 17. Rudolf Kinau, der auch hier von früher her bestens bekannte niederdeutsche Dichter, war einer Einladung des Zweigvereins Lauenburg des Deutschen Sandlungsgehilsen-Verbandes gefolgt, um den Freunden seiner Muse, die in erfreulich großer Zahl den Saal des Kurhotels füllten, einige frohe

- Stunden zu bereiten. Das Publikum zeigte sich außerordents lich dankbar für diese Beranstaltung.
- 17. Der Arbeitgeberverband beschloß in einer außerordentlichen Generalversammlung auf Antrag des Borstandes seine Liquidation.
- 21. In der Kirche au Gülzow wurde im Sonntagsgottesdienst erstmalig die neue elektrische Kirchenheizung in Betrieb genommen. Es wurde der Hoffnung Ausdruck gegeben, daß diese lange ersehnte Einrichtung nun auch die Gemeindeglieder zu regerem Kirchenbesuch veranlassen möge.
- 26. Schwaches Treibeis hat sich infolge des seit einigen Tagen anhaltenden Frostes wieder in der Elbe gebildet, durch das iedoch die Schiffahrt nicht behindert wurde.
- 30. Der Jahresgedenktag des nationalen Umschwungs in Deutschland wurde auch in unserer Stadt würdig begangen. Die Straßen prangten in festlichem Flaggenschmuck, so daß die Stadt in ein Meer von Farben getaucht war. Außer Feiern in den Schulen fand abends in der Maria-Magdalenen-Rirche ein Dankgottesdienst mit einer eindrucksvollen Ansprache des Herrn Hauptpastors Schneider statt.

## Den Alten zur Ehr'.

Das Fest der Goldenen Sochzeit

fonnte in Rollow am 1. Februar Herr Rarl Burmester mit seiner Chefrau begehen. Der Chejubilar ist als alter Soldat Mitbegründer und eines der ältesten Mitglieder des Kollower Kriegervereins. Kamerad Burmester erhielt an seinem Chrentage vom Deutschen Reichstriegerbund "Kyfschäuser" das Kriegervereins-Chrentreuz zweiter Klasse am schwarzweißen Bande. Außer einem Glückwunschsten des Kreistriegerverbandes Herzogtum Lauenburg wurde ihm eine Glückwunschsurkunde des Herrn Reichsprässenten übersandt. Auch aus Freundes- und Bekanntenkreisen sehlte es dem Chejubelpaare nicht an Ausmerksamkeiten der vielseitigsten Art.

In Worth konnte am 19. Januar d. J. der alte Bater Clemens in forperlicher und geistiger Frische seinen 88. Ge= burtstag im Kreise seiner Kinder feiern. In Basthorst geboren, verlebte er dort seine Jugendiahre. In großer geschichtlicher Zeit diente er vom 14. Januar 1868 bis 7. Juli 1871 seinem großen König Wilhelm I. von Preußen und dem von ihm hochwerehrten Kandler Fürst Bismard als Füselier in Salle beim 86. Infanterie-Regiment und nahm als solcher rubmreichen Anteil am Feldzuge 1870/71. Sein späterer Lebensweg führte ihn nach Worth, wo er zunächst als Arbeiter und später als Wächter über 25 Jahre in vorbildlicher Treue seine Pflicht erfüllte. Auch nachdem ihm im Jahre 1918 seine Lebensgefährtin durch den Tod entrissen worden war, konnte er sich nicht entschließen, seinen Dienst bei der Gemeinde aufzugeben, und so waltete er weiter in alter Gewissenhaftigkeit seines Amtes und konnte noch sein 25iähriges Dienstiwbiläum unter Teilnahme der ge= samten Einwohnerschaft der Gemeinde feiern, um am 1. April 1923 in den wohlverdienten Ruhestand zu treten, den er bei seinem Sohn verlebt. Immer war der alte Clemens ein auf= rechter Mann von nationaler Gefinnung, den der Preußische Landeskriegerverband zu seinem 80. Geburtstage durch Ber= leihung des Chrenkreuzes zweiter Klasse auszeichnete; außerdem ehrte ihn der Kriegerverein Samwarde-Worth durch Ernennung zu seinem Chrenmitglied. Die Liebe und Verehrung eines zahl= reichen Freundes- und Bekanntenkreises umgibt den nun fast Neumzigiährigen, und alle munschen ihm einen weiteren sonni= gen Lebensabend.

Bur großen Urmee abberufen

wurde auf seinem Gute Woltersdorf am 7. Jan. im hohen Alter von 84 Jahren der weitshin im Kreise bekannte und geachtete General der Kavallerie a. D. Göt Freiherr von König. General von König konnte am 24. April 1926 auf eine 60jährige Militärdienstzeit zurücklicken. Er nahm als alter Soldat auch am Weltkriege teil, und zwar zunächst als Führer einer Division und später eines Landwehrkorps, das unter seiner Führung neue Lorbeeren errang. Der Verstorbene wurde in Votsdam beigesett.